



PUBLIC CHARTER SCHOOL

EL HERALDO DE E.L. HAYNES

GEORGIA AVENUE CAMPUS
3r-8o Grado
3600 Georgia Avenue, NW
Washington, DC 20010
(202) 667-4446

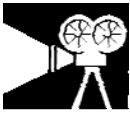

KANSAS AVENUE CAMPUS
Pre-K -2o Grado
4501 Kansas Avenue, NW
Washington, DC 20011
(202) 706-5828

Queridas Familias de E.L. Haynes,

28 de octubre del 2010

Cada semana el Heraldo de Haynes destaca un aspecto diferente del programa escolar de E.L. Haynes Escuela Pública Charter. Hasta ahora, hemos compartido sobre la intercesión, nuestra escuela secundaria, nuestro programa de escuela media, nuestro programa de infancia temprano, nuestro modelo de literatura (alfabetismo), los Nuevos Líderes para Nueva Escuelas, y nuestro Programa de Todo el Año. Esta semana destacaremos un modo del cual nuestros niños aprenden a entender y disfrutar de lo que ellos leen.

Los profesores de lectura de su niño están ocupados este otoño enseñándole a su niño el pensamiento que los lectores buenos tienen, y como hacerlo, todos con el objetivo de ayudar a su niño "a entender" lo que ellos entienden, y disfrutar el leer y aprender. Nos gustaría compartir que durante las próximas seis semanas vamos – a enseñarle a su niño como trabajar como un lector. Cada semana destacaremos una de las siete grandes habilidades – “las 7 Llaves a de Comprensión” – que los buenos lectores usan. Incluiremos una descripción de lo que la habilidad significa, estrategias como desarrollar la habilidad, y lo que usted puede hacer para ayudar a su niño con este trabajo. Así aquí está la habilidad de la primera semana: Llave #1, quizás los más importante de todos:

Llave #1	Prever (también conocido como “creación de imágenes mentales” o “películas de mente”)
Lo que significa	Los lectores buenos crean "una película" en sus mentes, usando detalles del texto para ver, oír, sentir (físicamente y emocionalmente), olor, y a veces hasta probar lo que continúa en el texto.
Estrategias para cómo usar esta habilidad 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Parar cada oración y pensar, “¿cómo se ve/parece/siente esta escena o carácter (físicamente y emocionalmente)/oler/sabe?” Añada detalles de la oración a su “película de mente” antes de continuar leyendo. 2. Si usted no puede imaginar y describir la escena o el carácter con estos detalles específicos, entonces PÁRESE. No lea sin una película de mente clara; ¡es como ver la TV apagado! 3. Repasar para recuperar su película de mente; si usted no puede, probablemente este no es un "libro para ellos" en este momento.
Como ayudar a su niño a usar estas estrategias 	<ol style="list-style-type: none"> 1. ¡Modelar! Cuando usted se sienta para leer con su niño, párese cuando usted consigue detalles claros sobre una escena o carácter, y dígame a su niño, “imagino (añada lo que ve/sonidos/emocionales / olores/gustos).” Entonces cambie papeles y haga que su niño trate de hacerlo con la siguiente parte. 2. Incluso cuando usted no es capaz de sentarse para leer con su niño, usted puede hacer preguntas sobre lo que el/ella prevé cuando lee: <ul style="list-style-type: none"> • “¿Qué vio cuándo leyó aquellas palabras? ¿Qué palabras le ayudaron a hacer aquel imagen? ¿El tener este imagen en su mente hace la lectura de más divertida? ¿Cómo?” • “¡Bien! Usted se ha parado porque su película de mente se paró. ¿Qué lo hizo pararse? ¿Qué hará usted para comenzar otra vez?” 3. ¡Intente los libros ilustrados – niños de todos los años (sí, hasta estudiantes de escuela media!) les encanta los libros ilustrados, y éstos son un gran modo de comenzar a

- | | |
|--|--|
| | practicar el prever.
4. ¡Emociones! Comparte con su niño la diversión que usted tiene leyendo; ¡es contagioso!! |
|--|--|

Esperamos que usted encuentre esta información en el prever útil para ayudar a su niño a crecer amando libros, que es realmente el mayor regalo que usted puede darle como un padre. Por favor busque más información en estas habilidades de lectura que vienen en las próximas seis semanas del Herald de Haynes, y hable con el profesor de lectura de su niño si le gustaría más información.

Con apreciación,

El Sr. Kip & El Equipo de Literatura
(Alfabetismo)

Las Próximas Dos Semanas

Dom 31	Lun 1 Presentaciones de Herencia Hispana 3:00-3:45pm	Mar 2	Mie 3 Tellin Stories – KA Ave. 5:45	Jue 4 Café con la Principal – GA Ave., 8:30-9:15am Paseo de 4º Grado	Vie 5 Noche de Artesanía, 6pm-8pm – vea el anuncio abajo para más información	Sab 6
Dom 7	Lun 8	Mar 9 Noche de Artesanía, Joyería para el Bazar 6pm-8pm	Mie 10 Tellin Stories – KA Ave. 5:45	Jue 11 Café con la Principal – KA Ave., 8:30-9:15am	Vie 12 Noche de Artesanía – Sculpey, 6pm-8pm – vea el anuncio abajo para más información	Sab 13

Noticias y Anuncios

¡Día de ser Contado - Viernes! Todos los estudiantes deben asistir y llegar a tiempo mañana, viernes, 29 de octubre. Cada estudiante será contado por la Oficina del Superintendente Estatal de la Educación para asegurar la financiación básica para la escuela. Por favor llame a la escuela inmediatamente si una enfermedad impide a su estudiante asistir a la clase. ¡Todas las aulas con el 100% de asistencia recibirán un convite especial!

INTRODUCCION DE LA ESCUELA SECUNDARIA DE HAYNES !!: ¿Está emocionado sobre nuestra nueva escuela secundaria que abrirá en agosto?! Venga y aprenda más sobre nuestra escuela secundaria de nuestra principal, Caroline Hill. Ella introducirá la misión de la escuela y el plan de estudios que llevará a su niño al colegio de su opción – ESTA NOCHE, jueves de 5:30pm en el 4o piso en el cuarto de PD.

Reunión para Padres del Proyecto de Contar Historias "Tellin' Stories" en la Kansas Ave.:

Seguiremos con nuestras reuniones de Tellin' Stories, el miércoles, 27 de octubre de 5:30pm-7:30pm en la Kansas Ave., Le damos la bienvenida a todo los padres de Haynes como aprendemos más el uno sobre el otro por historias, haciendo una cobija, y luchamos para nuestros sueños para nuestros niños

¡Un GRITO GRANDE! A nuestros padres que han donado comida a nuestras reuniones Tellin' Stories – **LUIS MARROQUIN** de Taquería Distrito Federal y **AMIE CEESAY** – de su propia cocina! Apreciamos su apoyo. Si algún otro padre le gustaría contribuir a nuestras reuniones, por favor póngase en contacto con Beth Hood al bhood@elhaynes.org.

Noches de Artesanía: Únase con otras familias haciendo artesanías para vender en el Bazar Festivo. ¡Ningún talento artístico necesario! Daremos los materiales e instrucciones para hacer artesanías hermosas. La Próxima

Noche de Artesanía será el viernes, 5 de noviembre, 6pm-8pm en la casa de Parrie Henderson, 1733 Kenyon St., NW.

Centros de Recursos para los Padres: ¡Durante las próximas semanas, esperamos tener una biblioteca en el Centros de Recurso para Padres, junto con folletos y folletos en temas interesantes para USTED! Cada cuarto tendrá una computadora y teléfono disponible para su uso. Si usted tiene algún libro usado en temas de interés a padres, por favor tráigalos a la oficina de Beth Hood (a la derecha del escritorio en el lobby). ¡GRACIAS!

BAZAR FESTIVO: ¡Sólo Un Mes para el Bazar Festivo! ¡Marque sus calendarios para el sábado, 20 de noviembre! Necesitamos ayuda para la noche del 19 y todo el día el 20. ¡Por favor póngase en contacto con Parrie O'Keefe al elodie0808@mac.com o 202-667-9087 o Keely Flaherty al kflaherty@elhaynes.org o 202-667-4446 para ver cómo usted puede ayudarnos y guarde sus artículos suavemente usados para donar a la venta y prepárese para hornear/cocinar!!

Anuncios Comunitarios:

QUE: Evento de Halloween de Safe Haven

CUANDO: El jueves, 28 de octubre del 2010 de 4 – 7 PM

DONDE: 6001 Georgia Avenue NW, WDC 20011

DETALLES: En el 4o distrito MPD, tendremos algo para cada uno, incluso casa embrujada, búsqueda de dulces, careras de saco, cuenta de caramelo, concurso de disfraces, refrigerios, y mucho más. Venga disfrazado, o como usted es y disfrute de una tarde llena de diversión. También buscamos a voluntarios para este acontecimiento.

CONTACTE: Officer Heather Straker, 202.715.7418

QUE: Mirando hacia atrás: Béisbol de la Liga de los Negros en el Área de Washington, DC

CUANDO: El jueves, 28 de octubre, 7 PM

DONDE: The Smithsonian Anacostia Museum, 1901 Fort Place SE

DETALLES: Dwayne Sims, fundador del Leyendas Famosas de la Liga Negro, trae clips de la película "Béisbol: el Décimo Turno," una película documental por Ken Burns y Lynn Novick.

CONTACTE: Para información y reservaciones, llame 202.633.4844

QUE: Votaciones Tempranas

CUANDO: El lunes, 18 de octubre hasta el lunes, 1 de noviembre del 2010; 8:30 AM – 7:00 PM

DONDE: Varios lugares de votación...

- Southeast Tennis Center, 701 Mississippi Avenue SE
- Turkey Thicket Recreation Center, 1100 Michigan Avenue SE
- Hine Junior High School, 335 8th Street SE
- Chevy Chase Community Center, 5601 Connecticut Avenue NW

CONTACTE: DC Board of Elections and Ethics, 202.727.2525, <http://www.dcboee.org>

QUE: Kennedy Center – Cuentos de miedo y sonidos de miedo

CUANDO: El domingo, 31 de octubre del 2010, 1 & 3 PM

DONDE: Kennedy Center, 2700 F Street NW

DETALLES: Celebre Halloween con la Orquesta de Sinfonía Nacional y venga vestido en su disfraz para el concierto. Venga temprano para el zoológico de Instrumentos Musicales, un proyecto del Comité Femenino para el NSO. Inmediatamente después de la interpretación, conozca a los artistas del concierto para una Charla con los Niños gratis.

COSTO: boletos son \$15-\$18 por persona, cómprelos ya, los boletos se vendan rápido

CONTACTE: Llame al 800.444.1324 o visite <http://kennedy-center.org/calendar/index.cfm?fuseaction=showEvent&event=NLFCA> para más información.

QUE: Maryland/DC Black College Expo 2010

CUANDO: El sábado, 13 de noviembre del 2010

DETALLES: Estudiantes en escuelas charter en 7-12 grado son invitados a asistir al Maryland/DC Black College Expo en la Universidad de Maryland - College Park. Los mayores deberían traer copias de sus transcripciones de escuela secundaria, resultados de los exámenes SAT/ACT. ¡A lo largo del día, los estudiantes no sólo ampliarán sus horizontes en la educación y sus beneficios, pero gracias a nuestros

maravillosos patrocinadores habrá un espectáculo de baile emocionante y mucha diversión y entretenimiento, en el cual el auditorio puede participar! también habrá una competición de beca para estudiantes de EL 12o grado.

CONTACTE: Para más información vaya al www.thecollegeexpo.org o llame al 877.427.4100

QUE: Mi Lugar en la Competición de Arte Espacial

DEADLINE: El lunes, 1 de noviembre del 2010

DETAILS: El Instituto para Estrategias Ambientales Globales (IGES) invita a científicos jóvenes y exploradores en 2-4 grado a explorar nuestro sistema solar y más allá. A nuestros concursantes les pedimos investigar nuestro sistema solar y dibujar un dibujo de lo que ellos han aprendido. El dibujo que gane será presentado en el sitio Web de IGES y primero, el primer, segundo y tercer lugar recibirá certificados de regalos 100, 75, y 50 dólares respectivamente.

CONTACT: Para más información vaya al,

<http://www.strategies.org/education/index.aspx?sub=education&sub2=student&sub3=2010contest>

Oportunidad de Entrenamiento de Trabajo: Entrenamiento de Computación de CitiWide y el centro de Enfermeras Asistentes (CCT&NAC) ha sido concedida Licencia de la Comisión de Educación y Licenciaturas del Distrito de Columbia para dar los siguientes servicios profesionales a la comunidad:

1. Entrenamiento de Computación
2. Entrenamiento para Enfermeras Asistentes y
3. Entrenamiento para Asistentes de Salud y en el Hogar "Home Health Aide".

El Programa de Enfermera Asistente (120 Horas de Entrenamiento en NA, 45 Horas de Instrucción de Aula, 30 Horas de un Practicum de Laboratorio Clínico, y 45 Horas de un Practicum en un Hogar de Ancianos.

El entrenamiento de Asistentes de Salud y en el Hogar incluye 75 Horas de Entrenamiento, 51 Tareas Claves que un Asistente de Enfermera debería saber, 16 Horas de Instrucción de Aula, 59 Horas de Clínico y Experiencia en un Hogar de Ancianos;

Entrenamiento de Computación: Software/Hardware - Certificaciones de Microsoft, MCAS, MOS, etc. Certificaciones de CompTia: A, Red, Servidor, etc. Oráculo Dbase, Certificaciones de Cisco, Etc.

Ellos también proporcionan programas remediadores a principiantes adultos e inmigrantes: ABE, GED, ESL, TOEFL, y Programas de Lenguaje. Hay Programas Después de la Escuela y de verano para adultos juveniles y jóvenes.

Por favor póngase en contacto con ellos al: (202) 667-3719. Estamos localizados en el Edificio Woodner - 3636 16th St., N.W., Suite AG-49.

QUE: Programa de Estampías/Cupones de Alimento (SNAP)

DETALLES: Desde junio de 2010, 121,340 personas en el Distrito de Columbia se beneficiaban de SNAP/Cupones de alimentos. Sin embargo, más personas son elegibles y pueden beneficiarse del SNAP/Cupones de alimentos. El programa D.C. Hunger Solutions pueden ayudarlo a ver si tiene elegibilidad y a llenar la aplicación. Por teléfono y correo electrónico o en persona.

CONTACTE: Katie Vinopal (kvinopal@dchunger.org; 202/986-2200 ext. 3042) para más información.

QUE: ArtSpring para Niños

CUANDO: Sábados, 1pm-3pm

DONDE: ArtSpring, 8519 Georgia Avenue, Silver Spring, MD

DETALLES: Los niños pueden venir a ArtSpring cada sábado por la tarde y hacer joyería, máscaras, muñecas, tarjetas de felicitación, pinturas de hilo, etc.

COSTO: \$3.00 por niño

CONTACTE: 301-495-3425 o visite <http://www.artspringsilverpring.com> para más información



¡"De Colores" Celebra el Mes de Herencia Hispana!

El sábado, 30 de octubre del 2010

en el edificio de artes "Laski Performing Arts Building" (localizada directamente detrás del centro de artes)

George Mason University, Fairfax campus

Horario: 10 am - 12 mediodía

Boletos*: \$10 por niño, adultos son gratis (\$8 por niño en grupos de 5 o más)

Únase a la Academia de Arte de Potomac para un concierto con música Latina, percusión y baile! Los niños tendrán la oportunidad de hacer sus propios instrumentos y participar en las festividades. Después del concierto, los niños se divertirán con el zoológico de instrumentos (los instrumentos son proporcionados por el programa de instrumentos en el ático). ¡Este es un sábado divertido, lleno de festividades para la familia entera! Como comprar boletos:

- Envié por correo la forma de ordenes junto con el pago (cheque o tarjeta de crédito) como instruido en la forma. Usted recibirá confirmación de su orden vía correo electrónico, y su boletos estarán listos de recoger antes del evento. Forma atrás de esta página.
- Compre los boletos en persona en cualquier momento antes del evento en la Oficina de Ventas "Center for the Arts Box Office at George Mason University." Las horas de la oficina de ventas son de martes a jueves de 10:00 am - 6:00 pm.
- Usted también puede comprar boletos el día del evento con dinero en efectivo, cheque, o tarjeta de crédito.

Si tiene preguntas adicionales, llámenos al 703-993-9889.

4260 Chain Bridge Road A301 | Fairfax, VA 22030

Teléfono: 703-993-9889